

Telegraful Român

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

Abonamentul:

Pe un an 32 coroane.
Pe șase luni 16 cor. — Pe trei luni 8 cor.

Correspondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», Strada Măcelarilor Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză. — Articole nepublicate nu se înapoiază.

Prețul inserțiunilor, după învoială

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, Strada Măcelarilor Nr. 45.



Arhiepiscopul și Mitropolitul Vasilie Mangra

Știrea despre trecerea la cele veșnice a vrednicului Arhiepiscop și Mitropolit *Vasilie Mangra* a făcut adâncă și dureroasă impresie în cercurile sociale ale Sibiului, fără deosebire de confesiune și limbă.

Deși abea de scurt timp în mijlocul nostru, răposatul în Domnul era cunoscut ca om de înaltă cultură, ca preot adevărat și fiu credincios al țării și al Monarhului său.

Steaguri negre s'au arborat pe catedrală, pe reședința mitropolitană, pe clădirea seminarului, pe reședința Ilustrității Sale d-lui comite suprem și comes săsesc *Frideric Walbaum*, pe reședința Ilustrității Sale superintendentului evanghelic din loc, pe edificiul Reuniunii de lectură maghiară, pe clădirea consistorială unde se găsește banca *Lumina*, pe edificiul Reuniunii meseriașilor români, etc.

Ziarele locale parentează în termeni calzi pe răposatul Arhiepiscop. *N. Reggeli Ujság* scrie următorul prim-articol:

«*Vasilie Mangra*, mitropolitul român sibiian, capul bisericesc văzut al românimii din Ungaria, s'a stâns din viață. Moartea sa însemnează o mare pierdere atât în cercurile bisericești, cât și politice. El era capul și conducătorul așa numitei românimi cumpătate, care vedeă fericirea și viitorul său în concordia și împreună lucrare cu maghiarii. Fusese ales, înainte cu doi ani, mitropolit în mijlocul unor mari lupte.

«În tinerețele sale, *Mangra* făcea și dânsul parte din tabăra exageraților, dar în cursul anilor patima sa a scăzut, ear în anii din urmă prin fiecare cuvânt și prin fiecare faptă a servit interesul Ungariei.

«Se zice, că era diplomat extraordinar, care a știut să aducă în armonie părerile contrare în sinul românimii.

«În ceasurile de astăzi hotărâtoare, când Ungaria voește să întindă autonomia asupra românilor din patrie, ar fi fost mare trebuință de tactul și prevederea sa, și de patriotismul său cinstit mai pe sus de îndoeală. Persoana lui ar fi fost zid puternic al generosității maghiare, care în toate timpurile și în toate împrejurările a recunoscut drepturile popoarelor.

«În fața poporului maghiar, despoierea de drepturi și restrângerea de drepturi este o noțiune necunoscută. Aceasta o știă *Vasilie Mangra*;

și de aceea, față de dorințele vehemente și față de multele acușări neîntemeiate, a apărat totdeauna poporul maghiar.

«Doliul românilor deșteaptă și în noi, maghiarii, profund regret, și siciul mitropolitului sibiian *Vasilie Mangra* îl petrece pe drumul veșniciei și recunoștința noastră. A fost bărbat cumpătat, înțelept, care a crezut în menirea poporului său, a cărui înflorire o așteptă în bună înțelegere cu poporul maghiar».

Asemenea și organul sașilor, *S. D. Tageblatt*, consacră cuvinte de laudă la adresa mitropolitului *Mangra*, care «pe terenul bisericesc și-a câștigat mari merite, și s'a distins și ca scriitor».

Ziarul *Alkotmány*, anunțând moartea mitropolitului nostru și făcându-i o schiță biografică, scrie: «A avut numeroși dușmani în toate taberele, l-au atacat cu violență și de aici, și de acolo, dar *convingerea sinceră* nu i se poate trage la îndoeală».

În același înțeles înregistrează încetarea din viață a mitropolitului și celelalte ziare budapeștane.

Anunțuri funebre

Consistorul mitropolitan vestește moartea arhiepiscopului și mitropolitului *Vasilie Mangra* în următorul anunț funebrel:

Excelența Sa, Înalt Preasfințitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit al Românilor ortodocși din Ungaria și Transilvania

VASILIE MANGRA,

consilier intim al Maiestății Sale cesare și regești apostolice etc.

astăzi, Luni, în 1/14 Octomvrie a. c., la 9 ore a. m., după o boală scurtă, a încetat din viață în Budapesta, în etate de 68 ani și 2 ani ca arhiepiscop și mitropolit.

Rămășițele pământești ale fericitului în Domnul se vor așeza spre veșnică odihnă în Budapesta, Joi, în 4/17 a lunei curente.

Sibiu, la 1/14 Octomvrie 1918.

Consistorul mitropolitan.

Din partea Consistorului arhidiecezan s'au anunțat următoarele:

Excelența Sa, Înalt Preasfințitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit al

Românilor ortodocși din Ungaria și Transilvania

VASILIE MANGRA,

consilier intim al Maiestății Sale cesare și regești apostolice etc.

astăzi, Luni, în 1/14 Octomvrie a. c., la 9 ore a. m., după o boală scurtă, a încetat din viață în Budapesta, în etate de 68 ani și 2 ani ca arhiepiscop și mitropolit.

Rămășițele pământești ale fericitului în Domnul se vor așeza spre veșnică odihnă în Budapesta, Joi, în 4/17 a lunei curente.

Sibiu, din ședința plenară extraordinară, ținută la 1/14 Octomvrie 1918.

Consistorul arhidiecezan.

Familia mult regretatului arhieru ne trimite următorul anunț:

Cu inima îndurerată aducem la cunoștința tuturor prietenilor și cunoșcuților, că Excelența Sa

VASILIE MANGRA,

arhiepiscop al Transilvaniei și Mitropolit al Românilor ortodocși din Ungaria și Transilvania, consilier intim al Maiestății Sale cesare și regești apostolice etc.

după o scurtă boală a răposat Luni în 1/14 Octomvrie 1918, în etate de 68 ani, în Budapesta.

Rămășițele pământești ale fericitului în Domnul se vor așeza spre veșnică odihnă în cimiterul «Kerepes» din Budapesta, Joi în 4/17 Octomvrie 1918, la orele 10 din zi.

Sibiu, la 1/14 Octomvrie 1918.

În numele tuturor rudeniilor:

Nepoții

Dr. Nicolae Regman și soția *Veturia n. Blaga*.

Testamentul

În numele Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh.

Împlinind anul al 68-lea și pășind acum, din darul lui Dumnezeu, către anul al 69 al vieții mele, după porunca Domnului dată prin prorocul *Isaia împăratului Ezechia*: «Rându-ște-ți casa ta, că vei muri și nu vei trăi» (*Isaia c. 38 v. 1*), și eu smeritul și păcătosul așteptându-mi sfârșitul din această lume, rânduiesc următoarele:

1. Îngroparea mea să se facă după rânduiala bisericii ortodoxe,

simplic, fără nici o pompă, servind un singur preot, (protoiereul, asesor consistorial *Malei Voileanu*), fără predică, numai cu rugăciunile și cântările prescrise, care le vor executa cei mai buni 2—4 cântăreți dintre preoți ori învățători.

2. Partea mea din moșia părintească în comuna *S. Săldăbaj* (acum *Körösszáldobágy*) o las copiilor tratelui meu *George*, respective aceluia, care va rămânea econom (plugar) la vatra părintească.

3. Polița de asigurare Nr. 266,405 dela societatea *Anker* o las fondului episcopiei ortodoxe române de *Oradea-mare*, în valoare de 10,000 coroane.

4. Polița de asigurare Nr. 268,823 dela societatea *Anker* despre 5000 coroane o las surorii mele văd. *Ana Blaga*.

5. Polița de asigurare Nr. 656,111 dela societatea *Gresham* despre 5000 coroane o las consistorului gr.-ort. român din *Oradea-mare* cu îndatorirea, ca suma aceasta să o administreze ca fond pentru zidirea bisericii din *S. Săldăbaj*, locul nașterii mele, pe locul unde se află biserica azi.

6. Polița de asigurare Nr. 70,059 dela societatea *Hollanda* despre 5000 coroane o las în părți egale nepoatelor mele *Veturia Mangra*, orfană de tată și *Aurelia Mangra*, orfană de mamă.

7. 4000, adică patru mii coroane împrumut de război în obligații de stat le las fond inalienabil în administrarea consistorului arhidiecezan, până va spori la suma de 20,000 coroane. Atunci venitul acestui capital din timp în timp se va da ca premiu pentru cea mai bună lucrare apologetică, dogmatică, ori istorică a bisericii ortodoxe române din Ungaria și Transilvania, manual pentru tinerimea școlară dela școalele medii, ori pentru seminarile teologice. Premiul îl va vota senatul bisericesc.

8. Mobilele care le-am adus și procurat eu cu cheltuiala mea, după cum sânt expuse în inventarul despre averea mea privată, le las în proprietatea fondului instruct arhiepiscopesc sub îngrijirea consistorului.

9. Biblioteca mea care se află așezată în trei dulape și în odaia de lângă capelă, după inventarierea ei și sortarea cărților care ar putea servi pentru augmentarea bibliotecii Mitropolitului *Andrei*, se vor adăuga la această bibliotecă, ear exemplarele duble

și cărțile menite mai ales pentru tinerimea studioasă, se vor dăruî bibliotecii societății de lectură a studenților în teologie dela seminarul din Arad, unde am făcut începutul studiilor mele și am pus temelie modestei mele culturi teologice.

În sfârșit las și iert pe toți cei ce mă urăsc și m'au nedreptățit, rugând pe milostivul Dumnezeu să-mi ierte și mie cu îndurare păcatele mele cele de voie și cele fără de voie, cele întru știință și cele întru neștiință, și să mă învrednicească și pe mine nevrednicul să laud și să măresc numele său, acum și pururea și în vecii vecilor amin!

Sibiu, 17/30 Iunie 1918.

Vasilie Mangra m. p.
arhiepiscop și mitropolit.

La situație

Se sguduie din temelie statele Europei. Evenimentele politice se succedază cu iuteala fulgerului, și o schimbare radicală s'a îndeplinit și la noi: Camera ungară, în ședința sa din 16 Octomvrie 1918, a proclamat independența Ungariei și uniunea personală.

E posibil, ca astfel să se ducă un sistem întreg, spre a face loc altuia mai drept față cu noi, românii, cari nu avem motive să plângem pentru înlăturarea forme de până acum a statului.

Nici odată nu am avut a însemna mai multe neîndreptățiri, ca tocmai în anii din urmă.

Cei mai buni din neamul nostru luptă cu vitejie pe toate fronturile, varsă sângele, își dau viața întru apărarea patriei, și în semn de recunoștință, în semn de răsplată pentru această jertfă a lor, noi cești de acasă am fost tractați nu ca fiii credincioși, ci ca cei mai mari dușmani ai țării.

A fost atacată biserica, atacată școala, atacată existența noastră culturală și economică, și s'a agitat zilnic în contra noastră, ca și când noi n'am mai sta sub scutul legilor.

S'a făcut proiect de lege, ca să se pună în dreaptă aplicare legea din 1848 articolul 20 cu ajutorarea bisericilor.

Se distribue sume însemnate de milioane, din vistieria statului, pentru bisericile din patrie, pentru toate bisericile din patrie; nimica nu se prevede însă pentru bisericile românești. În schimb ce-am văzut?

Ca din cer senin a fost luată la goană biserica noastră greco-orientală română. Sânt suspușionate toate instituțiile noastre culturale, instituțiile teologice, corporațiunile noastre bisericești, și ca cunună a acestor suspușionări în anul acesta să întâmplă, un lucru ne mai pomenit la noi, de când trăim în viață constituțională bisericească: s'au trimis comisari la sinoadele noastre eparhiale cu drept și cu atribuțiuni, care după canoane compet numai arhierilor.

Sânt luate la goană școalele noastre confesionale pe o scară lungă.

În toamna anului 1917, fură sistate institutele noastre pedagogice.

La remonstrațiunile noastre legale se deschid din nou, dar se trimit în fiecare pedagogie câte un comisar al guvernului, cu un cerc larg de acțiune de caracter polițial, umilitor și pentru institut, și pentru profesori.

Sânt luate la goană și școalele noastre medii, sânt sistate toate ajutoarele în bani, votate în cei 12 ani din urmă, și azi profesorii noștri sânt în cea mai mare mizerie, ear autoritățile bisericești caută scut și apărare în legea art. XXX: din 1883, extrem de mașteră și aceasta pentru noi. Școalele elementare confesionale ase-

menea nu au rămas necercetate de curentul bolnăvicios, care a domnit la noi.

S'a plănuît o zonă culturală, și sub această numire frumos sunătoare ni se iau școalele cele mai bune de prin mărginime.

Cu ziua de 1 Iulie 1918, s'au sistat toate ajutoarele din vistieria statului, ajutoare date școalelor noastre din mărginime pe baza legii. Ajutoarele legale s'au sistat în contra spiritului și în contra literei legii.

În asemenea grea situație s'a pus învățătorilor alternativa: Treceți la școalele statului și atunci primiți toate emolumentele avute, sau rămâneți la școalele confesonate fără ajutoarele dela stat.

Învățătorii au trecut la școalele statului.

Comunele bisericești sânt provocate să-și dea edificiile școlare statului pe seama școalelor de stat. Să le închirieze, sau să le vândă, numai să le dea în orce împrejurare.

Comunele bisericești au răspuns, că n'au școale nici de vândut, nici de închiriat; ele le-au ridicat cu mari jertfe și cu multe osteneli, pentru ca ai lor copii să aibă unde să învețe carte.

«Potentes potenter agunt». În mâna statului e puterea, și el se folosește de putere. S'a pus la cale expropriarea școalelor pe baza legii. Se iau cu puterea școalele din mâna bisericilor, și se dau în mâna statului. Procederea aceasta tocmai acum e în curgere.

Și care e situația? Statul are învățători pe cei trecuți dela noi, — dar n'are încă școale.

Biserica are școale, dar n'are învățători.

«Inter duos litigantes» suferă instrucțiunea, suferă poporul.

Sântem la mijlocul lunei Octomvrie, și încă nu s'au început școalele regulat. Noi am trimis în școale preoțimea noastră, și azi preoțimea suplinește pe învățători, și sântem la începutul începuturilor, sântem acolo unde eram acum 100 de ani.

Lumea întreagă este în prefacere. Ideile democratice înaintază cu pași gigantiști, se democratisează împărățiile cele mai puternice, se proclamă libertatea și independența popoarelor, se descompun state și împărății, se sguduie din temelii ordinea de până acum din lumea întreagă, ear la noi s'au croit «zone culturale» și s'au zidit castele în aer.

Și n'a fost om în Ungaria, n'a fost ministru, care să aibă un cuvânt de oprire pentru acest joc frivol. Eră oare timpul potrivit pentru experimentări, care pot deveni periculoase?

Lumea întreagă vinde azi și cumpără, cam așa cum eră târgul în epoca de fer. La noi? La noi nu poți nici vinde, nici cumpără român dela român, — căci oprește stăpânirea.

Arde toată lumea în foc și pară, și la noi nu s'a văzut mersul lumii.

Am prezentat în linii generale lucrurile, am prezentat un mănunchi din buruienile, care au ieșit la suprafață, și care au înveninat și înveninează sufletele oamenilor.

Timpurile sânt din cele mai grele, nu știm ce vine azi, și ce vine mâine.

Curentele bolnăvicioase s'au lăfit. Fi-vor destul de înalte piscurilor munților, ca să le poată opri, și destul de întărite granițele nouă, care să le dea altă direcțiune?

Stările ce urmează ne vor încheia oare pe toți la luptă comună spre binele tuturor?

Noi am semnalat aceste stări cu gândul bun, ca cei ce vin sub steagul libertății, al independenței și al autonomiei naționale a popoarelor, să caute a vindeca rane din temelie, până ce nu e pre târziu.

Proclamarea independenței Ungariei și a Uniunii personale

Sala parlamentului ungar și gale-riile sale erau fixite, de deputați și public, în ședința din 16 Octomvrie 1918.

Viceprezidentul Simontsits deschide ședința la ora 11 și 20 minute. Anunță mai întâi încetarea din viață a deputatului Vasilie Mangra.

Se dă cuvântul ministrului prezident Wekerle.

În momentul acesta se ridică deputații din partidul lui Károlyi strigând:

Să trăiască Ungaria neatârnată!

Camera întreagă aplaudă și aclamă sgomotos.

Prim-ministrul Wekerle comunică faptul, că regele n'a primit demisiunea ce i s'a înaintat din partea guvernului ungar, («Destul de rău!» strigă deputații din partidul Károlyi), și că în înțelegere cu Germania, Austro-Ungaria a primit cele 14 puncte ale lui Wilson. Speră, că pacea se va putea încheia cât mai curând, și continuă:

Aprob cu toată inima dorința exprimată: Situația politică de astăzi cere neapărat, ca Ungaria să facă un nou aranjament politic cu Austria. Trebuie să ne organizăm pe temeiul uniunii personale. (Aplauze prelungite și aclamări). Vom proceda conform articolelor de lege I, II și III din anul 1723 (sanctiunea pragmatică) pelângă schimbarea articolului de lege XII din 1867 (a învoelii cu Austria).

După Wekerle a vorbit contele Mihail Károlyi, care poartă cea mai mare neîncredere față de guvern. Cere, ca să nu se mai predice alianță cu Germania, după războiul pentru noi este pierdut, ci să se realizeze clădirea deplină a neatârării și să se pună în aplicare toate reformele democratice, care servesc pentru îmbunătățirea stării locuitorilor din țară.

În aceeaș ședință ministrul de finanțe Popovich a înaintat proiectul de indemnitate pentru 4 luni, va să zică până la sfârșitul lui Februar 1919.

Răspunsul lui Wilson

Cătră guvernul german. — Cătră Turcia.

Secretarul de stat Lansing a dat, prin mijlocirea agentului diplomatic din Elveția, următorul răspuns cătră guvernul Germaniei din partea lui Wilson:

Înainte de toate trebuie să se înțeleagă, că hotărârea asupra evacuării teritoriilor ocupate și asupra condițiilor de armistițiu este un lucru, pe care Statele Unite pot să-l decidă pe baza părerii sfătuitoarelor militari ai guvernelor puterilor aliate. Prezidentul își ține de datorie să nu statească față de guvernul Statelor Unite nici un fel de învoeală, care nu dă garanță d'ajuns că se susține și mai departe preponderanța puterilor armate aliate americane pe câmpurile de luptă. Nici prezidentul american, nici guvernele aliate nu sânt convinse, că au să se învoească la tratative de armistițiu, până când puterile înarmate germane își urmează lucrarea ilegală și inumană.

În acelaș moment, — zice nota lui Wilson, — când guvernul german se adresează cu ofert de pace cătră guvernul american, submarinele germane sânt ocupate cu scufundarea nu numai a vapoarelor, ci și a crucișătoarelor de salvare. În Flandra și Franța trupele germane, cu prilejul retragerii lor, devastează tot și fără milă; ear ceea ce nu devastează, jăfuesc. Poporațiunea o târăsc după sine, — ceea ce trebuie să se considere ca vătămare

a regulilor purtării războiului. Prezidentul atrage în mod sărbătorec atențiunea guvernului german asupra cu-prinsului vorbirii ținute de prezident în 11 Iulie 1918, când a zis: *Trebuie nimicită orce putere arbitrară și tot ce ar fi în stare să turbure pacea lumii; ear dacă această putere nu se poate nimici, trebuie făcută imposibilă.*

Dacă în adevăr va veni rândul păcii, aceasta pace trebuie să se facă prin însași intervenirea poporului german.

Dela Turcia Wilson cere predarea Dardanelelor și capitulare fără condiții.

Nota lui Wilson a produs, în primul moment, o adâncă deprimare în Berlin. Dar, după știri berlineze trimise la Viena, lucrul începe să se judece mai liniștit. Se crede că petracările se vor continua, și că partea covârșitoare a condițiilor se poate primi. Cu raport la dinastia Hohenzollernilor, sânt necesare declarațiuni mai lămurite.

Patru state nouă

În Austria se formează patru state nouă, și anume câte un stat:

1. German-austriac,
2. Sudslavic,
3. Cehslavic,
4. Ucrain.

De statul sudslavic se va ținea: Dalmația, Bosnia-Herțegovina și o parte din Croația.

Proclamația împărătească apare astăzi, Vineri.

Delegațiunile

Ședințe de mare importanță. — Contele Károlyi. — Vorbirea ministrului de externe Burian.

Secțiunea de externe a delegațiunii ungare, cum se anunță din Viena, a ținut în 14 l. c. după amiază sub prezidenția lui Berzevicy o ședință, în care ministrul de externe, contele Burian și-a rostit expozeul.

Înainte de-a intra în ordinea de zi, a luat cuvântul contele Mihail Károlyi și într-o lungă vorbire combate vehement politica externă a monarhiei.

După Károlyi și-a făcut expozeul ministrul de externe Burian. A atins întâi chestiuni de organizare internă a monarhiei. A declarat apoi, că *Polonia poate să hotărască liber soarta ei viitoare.*

Ministrul constată, că demersul în interesul păcii, făcut de puterile centrale la prezidentul Wilson, are prospecte de reușită. Spune, că după ieșirea din război a Bulgariei și după alte nouă formațiuni, n'am mai putut spera succes decisiv prin mijlocirea armelor. Ear cotrarii noștri, din partea lor, nu pot aștepta cu siguranță deplină să ne înfrângă apărarea. Constată că Bulgaria a trebuit să iasă din război, pentru că războiul de șase ani (de doi ani în Balcani) a secat puterile poporului.

Despre raporturile cu România zice următoarele: *România se poartă în mod leal față de puterile centrale, și nu sânt temeri că raportul de pace s'ar putea turbura, — de și nu trebuie să se peardă din vedere precauțiunea necesară.*

În sfârșit, ministrul apelează la toate păturile monarhiei, să sprijinească guvernul comun cu toată râvna, și în aceste ceasuri hotărâtoare să se însirue împrejurul domnitorului, a cărui dorință de căpetenie este să creeze pacea.

Turcia și pacea separată

Din Viena se anunță în 16 l. c.: Astăzi s'a încheiat *pacea separată* între puterile înțelegerii și Turcia, care a primit toate condițiile ce i s'au pus.

Turcia cedează statelor din înțelegeră: *Palestina* și *Siria*, și se învoește ca marea să fie liberă. Starea de război, între Turcia și țările înțelegerii, cu ziua de 16 Octomvrie 1918, încetează.

Intrunirea comitetului național. După zările din Budapesta, membrii partidului național român s'au întrunit Duminecă la Oradea-mare cu scopul de a fixa atitudinea, ce trebuie s'o ia comitetul în fața schimbărilor mari, ce sânt în pregătire. Intre altele este vorba să se ia hotărârea de a se interveni, ca Maiestatea Sa între politicienii, pe cari îi va primi în Budapesta, să primească și un politician român, care să expună regelui dorințele și doleanțele poporului român din Ungaria. Acest politician român va declara Maiestății Sale, că românii din Ungaria nu urmăresc tendințe separatiste, ci pretind numai dreptul de liberă dispoziție în sensul punctului 10 al lui Wilson.

Știrile războiului

Budapesta, 17 Oct. (Of.) Frontul italian: La cele Șapte comune am respins înaintări de recunoaștere italiene.

Frontul din Balcani: În Albania, la nord de Tirana, lupte de ariergardă.

Sârbii au străbătut până la Morava de vest. La răsărit de Crușevăț am respins atacurile lor.

Șeful statului major.

Din comunicatul german:

Frontul sudostic: La noul nostru front, între Iagodina și Niș, dușmanul a ajuns până la Morava apuseană, Crușevăț și Alexinaț. Atacuri parțiale, pornite de dușman din linia aceasta, s'au zădărnicit.

Furtună în camera ungară

În ședința din 16 l. c., când contele Mihail Károlyi a zis în discursul său, că războiul actual a fost o înșelătorie, s'a produs scandal uriaș.

În băncile partidului muncii deputații au sărit în sus strigând din toată puterea: — Rușine! Mișelie! Tradare de patrie!

În sgomotul infernal, deputatul Martin Lovász le strigă:

— Să știți, că eu sânt prieten al înțelegerii!

Deputatul Ioan Vass se ridică pe-o bancă și exclamă:

— Și eu sânt prietenul înțelegerii!

În cameră, după aceasta, s'au petrecut scene, care sânt rare în istoria parlamentelor. Insulte cele mai aspre s'au trimis la adresa lui Károlyi din partea deputaților partidului muncii. Părinții patriei, din cele două partide, erau aproape de încăierare, când președintele a suspendat ședința.

Sala totuș a rămas plină, și membrii partidului muncii porneau tot mai înversunați și mai amenințători spre károlyiști. Se înățău pumnii în aer, în vreme ce injuriile cădeau ca ploaia. Stanga întreagă sărbătorea sgomotos pe Károlyi.

Atât deputatul Lovász, cât și Vass, vor-avea acum să fie judecați în fața comisiei de imunitate pentru declarațiile de mai sus făcute în ședința camerei.

Situația României

Interview cu d-l Marghiloman. — Guvernul nu intenționează să demisioneze. — Cazul prințului Carol. — Regele Ferdinand pentru desfacerea căsătoriei. — Consilierea lui Brătianu. — România și Puterile Centrale. — Ratificarea păcii.

Correspondentul din București al ziarului berlinez *Berliner Tagblatt* a avut deosebita favoare de a fi primit de d-l Al. Marghiloman, care i-a făcut interesante declarațiuni. Redăm în cele ce urmează corespondența ziarului german:

«Excelența Sa dl prim-ministru Marghiloman a avut amabilitatea să mă primească într-o audiență mai lungă.

— «Credeți d-v., — răspunse d-sa la obiecțiunea mea că în țară circula zvonuri că d-sa intenționează să demisioneze, — credeți d-v. că eu aș sta aici în București și aș lăsa pe rege singur la Bicaz, dacă la Iași sau aiurea am avea să ne temem de ceva? Nici odată țara nu a fost mai liniștită. Până și în Basarabia, unde toate erau subminate, lucrurile se îmbunătățesc, căci țărani se împacă cu marii latifundiați.

«Cu regele sânt de acord în toate proiectele. În Moldova sânt oameni, cari n'au nimic de făcut și au devenit adevărați fabricanți de zvonuri. Ziua ar putea începe cu întrebarea: «Ce minciuni nouă

s'o mai fi scornit astăzi». Astfel, se spune că bunăoară, generalul Averescu ar fi fost în București spre a se consfătuși asupra unui nou guvern. În realitate, generalul n'a părăsit Peatra-N. nici un moment».

La observarea mea, că primul ministru a cerut părerea lui Brătianu în afacerile căsătoriei prințului moștenitor, și că a fost interpretat în sensul că dl Marghiloman vrea să vestească sfârșitul guvernării sale și să pregătească un nou guvern Brătianu, dl prim-ministru a răspuns:

— «Am fost rău înțeles. Chestiunea acesta, care nu este o chestiune de familie, ci de stat, eu n'o pot privi numai prin lentila îngustă a momentului. Ea trebuie rezolvată cu cea mai mare prevedere. N'am nici un motiv s'o resolv în grabă, cu atât mai mult cu cât acum ea a trecut pe planul al doilea al evenimentelor. Pe regele, care a cerut o lună de gândire, l-am sfătuit să asculte pe toți șefii de partide. Fie că Brătianu va fi pedepsit, fie că nu, deocamdată el e încă șeful liberalilor. Părerea sa trebuie examinată ca și aceea a d-lor Averescu, Stere etc. Ba, am chiar intenția ca diversele păreri, care de fapt sânt un adevărat turn al Babilonului, să fie fixate în scris la un consiliu de coroană, pe care l-am propus, pentru ca nimeni să nu poată nega în viitor punctul de vedere stabilit acum.

Sigur e, că regele nu poate și nu vrea să menție pe prințul Carol ca moștenitor al tronului, dacă el nu va renunța la această căsătorie.

«Mai importantă ca aceasta — continuă dl Marghiloman — mi se pare — pentru un moment, chestiunea dacă în actuala situație schimbată, puterile centrale sânt gata să ție socoteală de revendicările României. Orce bunăvoință a lor, ar contribui în largă măsură ca actualul guvern să fie consolidat, ca starea de spirit din țară să fie ameliorată și ca relațiunile amicale dintre poporul german și român să fie restabile.»

Dl Marghiloman a mai spus, că se simte destul de tare să garanteze unei Românie liniștite și mulțumite, o pază sigură a frontierelor, păstrând o neutralitate sinceră contra oricărei turburări de afară, mai ales contra influențelor bolșeviste din Rusia sau Bulgaria.

Dl Marghiloman nădăjduiește să ratifice tratatul de pace peste cel mult 14 zile».

Știrile zilei

În memoria regelui Carol. Joi la orele 10 dim. s'a ținut la Mitropolia din Iași parastas în memoria regelui Carol.

Serviciul religios a fost oficiat de mitropolitul Moldovei, înconjurat de mai mulți episcopi și de tot clerul catedralei.

Răspunsurile le-a dat excelentul cor mitropolitan, care a făcut mari pregătiri pentru aceasta.

Familia regală a participat la parastas, și pentru acest scop a sosit la Iași.

Au asistat de asemenea toți miniștrii în frunte cu d. Al Marghiloman.

Orfelinat deschis. Ziarul Unirea scrie, că în 1 Octomvrie 1918 s'a deschis orfelinatul românesc dela Blaj. S'au primit 50 de băieți, așezați în mod provizoriu în edificiul numit «Scurșala seminara». Fetițe nu s'a putut primi în acest an, din lipsa de local, căci partea cea mai mare a institutelor blăjene este și acum ocupată de spitalul militar.

Moartea mitropolitului Ghenadie. În 13 Septemvrie, s'a stâns din viață la București, Str. Labirint 72, în urma unei duble pneumonii, fostul mitropolit Ghenadie Petrescu, starețul mănăstirii Căldărușani. Aici a și fost înmormântat cu pompă deosebită.

Odată și acum. Ziarul *Magyar Hir-lap* scrie: «Ideea lui Wilson a pornit la drum. Nu-i în lume nici o putere, în stare s'o oprească de a se intrupa. Desvoltarea omenimii va face în zilele apropiate un mare salt înainte. Nu mai e îndoială: *șovinismul este în agonie*. Ideea pangermană se apropie de moarte, ear zilele imperfalismului maghiar sânt numărate. Un profesor încăruntat dela Washington li-a copleșit scriul. Opinia publică maghiară se gândește de pe acum cu groază la momentul baterii cuieilor în scriu. Viitorul națiunii maghiare se caută încă tot în unitatea de *rassă*, produsă cu sila și în maghiarizarea executată cu foc și sabie.» De zeci de ani s'a spus același fel de lucruri din partea presei naționalităților din Ungaria. Acum ni l spun și zările ungu-rești.

Lucrare întreruptă. Keleti Értésítő primește informațiunea din Brașov, că lucrarea de rectificare a graniței ungare-române s'a întrerupt. Lucrarea va fi reluată mai târziu, în conformitate cu situația generală.

O declarație. Contele Mihail Károlyi a publicat în Pesti Hirlop o declarație, unde face critica atitudinii șoviniste a prea cunoscutului ziar, și apoi zice următoarele: Da, țin că este necesar să asigurăm drepturile naționalităților în măsură mai mare, decât până acum. Trebuie neapărat să se poarte grijă de apărarea acelor popoare, care formează minoritate în sinul altor națiuni. Aceasta este credința duhului vremii nouă. Apărarea acestor drepturi are să se reguleze în mod internațional pentru toți, ear regulele satorite trebuie să le primească atât Ungaria, cât și Anglia, sau altă țară. Sânt incredințat, că în înțelegere cu naționalitățile și având în vedere principiile pacifiste, vom putea să creăm temeiul care pe lângă asigurarea desvoltării culturale, economice și individuale a naționalităților, va asigura și unitatea națiunii ungare.

Cu gând de atentare? La sfârșitul ședinței de Miercuri a camerei ungare, când contele Ștefan Tisza voia să se urce în automobilul său, un tânăr s'a apropiat de automobil. Șoferul a observat pe cel ce se apropia și l-a izbit peste față. Tânărul a căzut atunci la o parte, scăpând revolverul din mână. Poliștii au deținut pe atentator, care tăgăduiește că ar fi voit să împuște pe cineva.

Domnul avocat Dr. Laurențiu Pop din Abrud, în schimbul broșurei «*Agoni-seala bănească a Reuniunii sodailor români din Sibiu în timp de 20 ani*» a binevoit a dăru în scopurile Reuniunii suma de 20 cor. — Pentru acest dar, adus pe altarul cauzelor clasei noastre de mijloc, exprimă sincere mulțumite: *Vic. Tordășianu*, preșident.

Contribuiri pentru sanator. În scopul clădirii sanatorului pentru tuberculoși au contribuit în răstimpul dela 27 Sept. până la 10 Octomvrie a. c. următorii:

Paul Bozsoki, 2 cor.,

M. S. Rubinstein 29-94 cor.,

1% contribuiri benevole: 174-27.

Contribuiri se primesc și în viitor la cassa de asigurare a muncitorilor din cercul sibian, Piața Zeughof nr. 5 și 6 și se chitează în ziare.

După fiecare porc gras trebuie să dăm 5 kg untură. Ca să pună stavilă lipsei dn untură, ministrul hrânirii publice a ordonat, ca fiecare cetățean care îngrășă porci, să deie 5 kg untură sau slănină după fiecare porc ce-l taie. Centrala pentru porci își va sistematiza în fiecare comitat birou special, care apoi își va avea în fiecare sat bărbatul său de încredere. Acesta va controla tăierea porcilor și va aduna untura dela singuraticii cetățeni. În felul acesta se crede că se vor aduna 800 vagoane untură.

Radoslavov s'a refugiat din Bulgaria. Ziare engleze primesc din Sofia știrea, că fostul ministru preșident bulgar, *Radoslavov*, străvestit a fugit din Sofia.

Distribuire de cartofi. Magistratul sibian dă de știre, că în zilele acestea se va începe distribuția cartofilor pentru locuitorii cari s'au anunțat. Biletele trebuincioase se pot lua în primire în sala magistratului, zilnic între orele 8 și 12 înainte de amiază. Se vor publica și amănuntele cu privire la cvotă, preț și locul de cumpărare.

Catastrofă pe calea ferată. În noaptea de Miercuri spre Joi s'a întâmplat o mare nenorocire pe teritor român, în apropierea stației Peatra Olt. Și-au pierdut viața peste 100 de oameni, ear vreo 200 sânt grav răniți în urma exploziei unei locomotive. Intre nenorociți se afla mulți soldați germani și austro-ungari. Cauza acestei catastrofe a fost împrejurarea, că corpul căii ferate, după ploile grele din zilele ultime, eră spălat de ape, așa încât în unele locuri șinele atârnavu mai de tot în aer. Acceleratul bucureștean, tras de 2 locomotive, pornise în 9 l. c. după amiază. Vagoanele erau tixite. Noaptea se lăsase cu întunec desăvârșit, când trenul se apropia de gara Peatra-Olt. Podul de peste Olt era d'asemenea slăbit. Trenul, cu locomotivele sale, mergea în plină repejune peste pod, care s'a prăbușit în Olt. Locomotivele și 7 vagoane s'au răsturnat în valuri. Vaiețe și strigăte de ajutor au răsunat în noapte. Cei mai mulți din călătorii căzuți în apă, dormeau în momentul catastrofei. Călătorii din vagoanele care nu se răsturnaseră, au grăbit în ajutorul nefericiților, și au izbutit să salveze multe vieți. Morții au fost

scoși pe țărniuri Oltului, ear răniții transportați la București.

Mersul trenurilor. Sosesc, în gara din Sibiu, dela:

Nocrih	la 6-43 l. d. a.
Ciznădie	7.— "
Vinț	7-25 "
Copșa	3-05 d. a.
Ciznădie	3-22 "
Făgăraș	12-23 "
Turnu roșu	5-57 "
Vinț	7-30 "
Copșa	10-05 noaptea.

Pleacă spre:

Ciznădie	5-23 l. d. a.
Copșa	6-20 "
Vinț	8.— "
Făgăraș	8-47 "
Turnu roșu	12-24 d. a.
Copșa	1-31 "
Ciznădie	1-40 "
Nocrih	3-38 "
Vinț	8.— "

Căderea totală a părului. Este cunoscut, că după o spaimă mare mulți oameni au încăruntat dintr'odată. În războiul d'acum s'a întâmplat, că după o sguduire puternică, soldatul și-a pierdut tot părul de pe cap și corp. Un infanterist de 22 de ani, altfel deplin sănătos, — povestește ziarul vienez *W. kl. W.*, — sgduit prin explozarea unei granate, a fost dus lipsit de simțiri în spital. După două zile i-au căzut toți perii. Se crede, că nervii cari îngrijesc părul, au fost greu atinși.

Se nimeresc. Președintele partidului patriotic din Germania dă un apel, în care combate armistițiul propus lui Wilson din partea puterilor centrale, și cere continuarea războiului. — Intocmai ca dl preșident al patrioticului partid german vorbește și dl Clémenceau, șeful de astăzi al guvernului francez.

Peste două miliarde este situațiunea bonurilor de cassă în circulațiune ale ban-ciei austro-ungare. Circulațiunea bonurilor de cassă s'a urcat în prima săptămână din Septemvrie cu 111 milioane și în a doua cu 130 milioane, așa că a trecut preste *al doilea miliard* cu o sumă considerabilă, și adevăc cu 223 milioane. Conform situației din 15 l. c. au fost emise 2-223 miliarde bonuri de cassă și adevăc până la suma de 14 milioane preste tot cu 4% și cu scadență de 6 luni, cele emise în Aprilie sânt exigibile la Octomvrie pentru prima dată. *V. G.*

O soție de cismar întemeiază două legăte. D-na *Paraschiva Marian*, soția măiestrului *Iacob Marian*, acum pe câmpul de luptă, de altfel cu lucrătoare proprie în Sibiu, în scopul eternizării memoriei iubitului său socru *Petru Marian*, fost vrednic econom, răposat la 1915 în Cucerdea română, a binevoit a pune temei cu cor. 100 la «*Legatul Petru Marian pentru ajutorarea copilor săraci din Cucerdea română aplicați la meserii*», legat ce se atașază la «*Fondul episcopului Nicolae Popea pentru masa învățăcelor meseriași*». Tot d-sa, și cu scopul de a eterniza memoria iubitului sau frate *Iosif Ilcuș*, econom din Rășinari, căzut la 29 Mai 1917 pe frontul italian pune temei tot cu 100 cor. la «*Legatul Iosif Ilcuș, pentru ajutorarea cu bani de drum și cu primele albituri, îmbrăcăminte și încălțăminte mai convenabilă a acelor băieți săraci, cari se așază la meserii*». Copiii din Rășinari vor avea întâietate la ajutoare. Legatul acesta se alătură la «*Fondul darul generosului George Popp de Băsești*», ce are același scop. Eată o femeie din clasa meseriașilor noștri, care, înțelegând rostul meseriilor, ține să înmulțască așezămintele proprii de a contribui la înțărirea clasei de mijloc. Pentru prinos, implorând odihnă lină celor mutați la cele veșnice, și mângâiere creștinească celor îndurerăți, exprimă sincere mulțumite: *Vic. Tordășianu*, preșidentul Reuniunii meseriașilor sibieni.

Posta redacției

Dlul A. B. în *Sănbenedic*. Fabricatele la minut sânt de obicei slabe. Ici colo câte-un vers reușit, care însă promite prea puțin.

«*Mai mulți învățători cari n'au ca întregire de salar ajutor de la stat*»

Consistorul mitropolitan a obligat prin consistoriile eparhiale, susținătorii școalelor să voteze învățătorilor fără subvenție de stat, ajutoarele excepționale cerute de stările create de război. —

Dlul V. G. în *R.* Lucrările publicabile s'au dat la lumină toate câte le-ați trimis.

Nr. 48/1918.

(266) 1—1

Licitatiune

Biserica ort. rom. din Căpâlna, tractul Sebeșului, vinde prin licitațiune publică 59 (cinczeci și nouă) jugăre pădure de stejar. Licitatiunea se va ține în 14/27 Octomvrie a. c., (cuv. Paraschiva) la 2 ore p. m. în sala școlii confesionale din loc. Prețul strigării 35.350 cor. Condițiile se pot vedea la oficiul parohial. Ceice voiesc a lua parte la licitație, trebuie să depună la epitropia parohială înainte de a începe licitațiunea 10% a prețului strigării.

Sebeskápolna, din ședința comitetului parohial, ținută la 16/29 Septemvrie 1918.

Ioan Moga,
prezident.Parteniu Colhon,
adm. par.

Nr. 554/1918 Prot.

(263) 1—3

Concurs

Pentru întregirea postului de învățător la școala confesională ort. română din Vărd, protopresbiteratul Agnitei, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sânt:

a) Salarul fundamental legal de 1200 cor., din care 600 cor. din repartitie dela credincioși, iar restul din ajutorul pus în vedere de P. V. Consistor arhid. prin rezoluțiunea de sub Nr. 5873 Școl. 1918, pe baza documentelor celui ales;

b) Lemne de foc atâtea câte se dau azi (5 stânjini) și câte se vor da și în viitor pe seama învățătorului dela școala noastră dela comuna politică, făcute în pădure și aduse acasă. Lemnele sânt computeate la salar în suma de 36 cor.

c) Bani de cvartir conform legii 240 cor.

d) 1/4 jugăr pământ, eventual ecvivalentul legal.

Învățătorul ales va avea să instrueze și pe copiii din școala de repetiție, iar în decursul iernii și tinerimea adultă, va conduce tinerimea și copiii de școală în Dumineci și sărbători la biserică și va cânta eu ei răspunsurile liturgice.

Doritorii de a ocupa acest post să-și înainteze cererile de concurs instruite cu documentele necesare subsemnatului și să se prezinte în comună pentru a face cunoștință cu poporul.

Agnita, 27 Septemvrie 1918.

Oficiul protopresbiterat ort. rom. în conțelegere cu comitetul parohial conțernent.

Josechim Muntean,
protopop

În cvartir și mâncare

Copii dela sate se primesc în întreținere la o văduvă de notar de sine stătătoare, în Sibiu, Strada Ure-zului Nr. 23.

(264) 1—2

Prăvălie de flori

Aduc la cunoștința Prea Onoratului public, că **prăvălia de flori**, în Sibiu, Piața mare Nr. 3-5, a trecut prin cumpărare în proprietatea mea. Mă voi năzu să furnizez, în această ramură de comerț, lucrurile cele mai nouă și cele mai frumoase, cu prețuri moderate.

Rog binevoitorul sprijin pentru întreprinderea aceasta.

Erna de Fegyverneky.

Se primesc învățăcei

la legătoria de cărți

Francisc Neuzil

Sibiu, Strada Franciscanilor.

Monumente pe mormânturi

Monumente pentru căzuți în război, Cruci la mormânturi, :: Table comemorative :: în peatră de toate soiurile se află în cel mai bogat asortiment la:

Urmașul lui Iosef Roubischek

R. BINDER

Nagyszeben, Burgergasse Nr. 36.

Puterea cenzurei

nu poate supri-
mă știrea: pu-
dra, că Diana
și crema
Diana sânt
cele mai excelente
mijloace de frumuseță.

Doză de probă 3— K

Doză mare. . . 6— K

De vânzare pretutindeni!

La «Librăria Arhidiecezană» în Sibiu,
: Nagyszeben, se află de vânzare :

Dr. Petru Șpan

conferență cetită la congresul învățăto-
: : rilor gr.-or. români din Biharia : :

de

Nicolae Regman.

Prețul: 30 fil. plus porto postal 6 fil.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: pografiei arhidiecezane a apărut : :

Manual de cântări bisericești

sau

Octoihul mic

care cuprinde: Rânduiala Vecerniei, Utr-
niei și a Liturgiei; cele opt glasuri pentru
Dumineci, Podobiile, Polileul, Pripelele,
Catavasiile, Irmoasele, Svetilnele ș. a.

Se află în depozit spre vânzare la
«Librăria Arhidiecezană».

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă Cor. 5-50, plus porto postal recom-
mandat 70 fileri. — Legătură imitație de piele
Cor. 7-50, plus porto postal recomandat 70 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

A apărut și se află de vânzare la
Librăria arhidiecezană:

Conlucrarea omului cu Dumnezeu.

Predici

de

Mihai Păcățian,

protopresbiter

și alți preoți din ppresbiteratul B.-Comloșului
Prețul 3 cor., plus 12 fil. porto.

La «Librăria arhidiecezană» din Sibiu—
: : Nagyszeben se află de vânzare : :

Căzut-a cununa capului nostru

cuvântări funebreale

de

Dr. Ioan Lupaș.

Prețul unui exemplar 8 Coroane, plus
porto postal recomandat 1 Cor.

In editura Comisiunei administrative a ti-
: : pografiei arhidiecezane a apărut : :

Acaftistul

Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și alte rugăciuni

cu binecuvântarea înalt Preasfințitului Domn
Vasilie, arhiepiscop al bisericii ortodoxe
române din Transilvania și mitropolit al
Românilor de religiuinea gr.-or. din Ungaria
și Transilvania, consilier intim de stat al
Maiestății Sale ces. și reg.

În această ediție augmentată, (469 pagini) se cuprind:
Rugăciunile dimineții, de seara și pentru fiecare zi
din săptămână. Canonul de rugăciune de toate zi-
lele. Rugăciunile dumnezeiești liturgii. Canon de po-
caință către Domnul nostru Isus Cristos. Rugăciune
înainte de ispovedanie și învățătură pentru ispo-
vedanie. Rugăciunile sfintei cuminectări. Canonul
sfintei cuminectări. Rugăciunile după sfânta cu-
minectură. Rugăciunile către Dumnezeu Savaot.
Rugăciunile către Domnul nostru Isus Cristos. Ru-
găciune de toate zilele către Născătoarea de Dum-
nezeu. Rugăciunile către Născătoarea de Dumnezeu.
Acaftistul Domnului nostru Isus Cristos. Canon de
umilnță către Domnul nostru Isus Cristos. Acaft-
istul preasfintei de Dumnezeu Născătoare. Canon
de mulțumită către preasfânta Născătoare de Dum-
nezeu. Rugăciunile către preasfânta Născătoare de
Dumnezeu. Canonul sf. Nicolae. Rânduiala Para-
clisului preasfintei Născătoare de Dumnezeu. Cin-
stitul paraclis al preasfintei Născătoare de D-zeu.
Canon de rugăciune către Îngerul păzitor al vieții
omului. Canon de rugăciune, ce se cântă către toate
puterile cerești și către toți sfinții. Rugăciunile mesei.
Rugăciunea școlarului. Rugăciunea unui fiu sau a
unei fice pentru tatăl sau mama sa. Rugăciunea
pentru protector sau binefăcător. Rugăciunea unui
soț pentru soție și a unei soții pentru soțul său.
Rugăciunea tatălui și a mamei pentru pruncii lor.
Rugăciune la ziua aniversării numelui sau nașterii.
Rugăciunea când cineva se află în nenorociri și
supărări. Rugăciune pentru vrăjmași. Rugăciune
în timp de trăsnete, de fulgere și de cutremure. Ru-
găciunea stăpânului de casă. Rugăciune pentru tot
ce privește mântuirea. Rugăciune către Domnul
nostru Isus Cristos. Rugăciune la sărbătoarea Bunei-
vestiri. Rugăciune la sărbătoarea Adormirii Maicii
Domnului. Rugăciuni către: Ioan Prorocul, Sf. Ni-
colae, Sf. George, Sf. Dimitrie, Mucenița Ecaterina,
Maica Paraschiva, Sf. Ana (maica Născătoarei de
Dumnezeu), Sf. Mironosia și Maria Magdalena. Ru-
găciune pentru cei răposați. Rugăciune la ziua împă-
ratului. Rugăciune la Nașterea Domnului. Rugăciune
în fiecare post. Rugăciune la învierea Domnului.
Rugăciune la Rusali. Rugăciune la orice neputință.
Rugăciune la vreme de foamete. Rugăciunea ne-
gustorului. Rugăciunea plugarului la sămănat. Ru-
găciunea lucrătorului de vii. Rugăciunea lucrătorilor
la ocne și băi de aur. Rugăciunea oierului. Rugă-
ciunea călătorului. Sinaxar peste tot anul. Păscalia.

Se află în depozit spre vânzare
la «Librăria Arhidiecezană».

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă 5 Coroane, plus porto postal recom-
mandat 60 fileri. — Legătură imitație de piele
7 Coroane, plus porto postal recomandat 60 fileri.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

La «Librăria Arhidiecezană» în Sibiu
Nagyszeben se află de vânzare:

Semințe din agrul lui Cristos

cuvântări bisericești pe toate Duminecele
și sărbătorile de peste an, precum și la
casuale bisericești, publice și private

de

Zacharia Boiu, fost asesor consist., etc.

Tomul I: Cuvântări la Duminecele de peste an.
Cuvântări la praznicele și sărbătorile
de peste an, precum și la casuale
bisericești.

Tomul II: Cuvântări bisericești la înmormântări,
parastase și alte festivități funebreale.
Aduas de texturi biblice pentru cu-
vântări funebreale.

Cuvântări funebreale și memoriale.

Prețul: de fiecare tom 3 Coroane
plus porto postal 3 Coroane.

La Librăria arhidiecezană din Sibiu—Nagyszeben
se află de vânzare următorii numeri din

Biblioteca școlară

îngrijită de V. Stan, profesor.

- Nr. 1. Legende, de S. Fl. Marian.
2. Epuisat.
3. Balade populare, de V. Alecsandri.
4. Din lumea păsărilor, legende după S. Fl. Marian.
5. Sentinela română, de V. Alecsandri.
6. Prihorul.
7. Împăratul Rogojină.
8. În noaptea sfântă.
9. Tăra pomilor.
10. Luptele lui Traian cu Dacii, după A. Vlașcu.
11. În Nazaret.
12. De Crăciun.

Prețul: de fiecare număr 10 fil. plus
porto postal recomandat 40 fil.

In editura «Librăriei arhidiecezane» din Sibiu—
Nagyszeben a apărut și se află de vânzare

Apostolul

care cuprinde

Faptele și epistolele Sfinților Apostoli.

Tipărit în zilele Preainălțatului Împărat și Rege
Carol al IV-lea, cu binecuvântarea înalt Preasfin-
țitului Domn Vasilie, Arhiepiscop al bisericii or-
todoxe române din Transilvania și Mitropolit al
Românilor de religiuinea greco-orientală din Un-
garia și Transilvania, consilier intim de stat al
Maiestății Sale ces. și reg.

Prețul unui exemplar:

Legătură simplă K 15—, plus porto postal K 3—
Legătură imitație de piele K 20—, plus porto
postal K 3—.

Revânzătorilor li se dă 10% rabat.

La «Librăria Arhidiecezană» în Sibiu—
: : Nagyszeben, se află de vânzare :

Biserica catedrală

dela

Mitropolia ortodoxă română în Sibiu.

Istoricul zidirii (1857—1906)

de

Dr. Ilarion Pușcariu,
Dr. E. Miron Cristea și Mateiu Voileanu.

Cu 24 ilustrațiuni și 3 faesimile.

Prețul 4 cor., plus 60 fil. porto recomandat.

A apărut și se află de vânzare la
Librăria arhidiecezană:

Despre caritatea creștinească.

Trei predici

de

Abatele Metodie Zavoral.

Prețul: 30 fileri plus 10 fileri porto.
Se vinde pentru scopuri culturale-filantropice.

Încercați

În ziarul **Telegraful Român**, care apare de 3 ori pe
săptămână, se publică cele mai ieftine

inserate și reclame

cu deplin succes. — Adresa: Administrația **Telegraful Român**,
: : : Sibiu (Nagyszeben), Strada Măcelarilor 45. : : :

Cei ce fac comande pe temeiul acestor reclame și inserate, să amin-
tească totodată și numele foii noastre.